

1. ũ.æz dē ki.k.nz nēn stæk.fōgl zi:n zinzē bēnuwt
2. mi-nē vri-nt - æ.z dē blu.m: g.u.n g.i:tn
3. ny-.ən spr.ŋ:zē nimi.r danmæ mēsi-ŋ:
4. dæ.lvn æ.z la.stəχ
5. ε.p da skε.p kri.əgnzē bēski-məlt bru.vt
6. dn tæ.merman ε.nē splē.tre - m zi-nē vi-njēre
7. dē ski-prē læk.tē zē l.rpn of
8. m di- fabri-kē nē.sēr ni-tē zi-nē
9. kum - of : mæn ēkε.r i:r mē kintfē
10. bō.əs - tapt u.ns - of : u.əs fi:r p.rntn bir | pintfēs |
11. briŋd ũ.ns twi.ē ki-lo.s kri.k.n | krikskēs |
12. zē.n mæd Δ.lðerskøv-yv n dri literz win ytχəzō.rpn
of : ytχədru-ŋkn
13. i vēdrri.əgdē mi mænē klrplē
14. kε. zi-nē kni- g.əzi:n
15. vastnō.vnt ən wōrt nife.ləmi.ər g.əvi:rt
16. kbænē bli. dak mæd Δ.lðerē ni me.g.əg.ə.nēm
bænē
17. kənæntēkik ni χəðō.n zΔ.lē
18. wi ε.dət χəðō.n - dndē.n - of : dndi.n didōr ofkumt
19. əŋ kōbē - əŋ kōbənætē - nē kōbējug.ərē
20. əŋ klakē - ən mΔ.tse (zonder klep) - bēnuwt - ən
wi.ē (meersch met omheining) - ən l.əim.əs - parē-
plytēs - ən ə.g.ə- nē py-t - nē fliflotēr
21. dinē kε.rlē ε χ.i.ə dē wε.rəltu-n væχtn
22. kχōjē pε.rlkēs - of : pε.rls χ.ē.vn
23. iŋəlantu fe.l udē skε.pn əfbre.k.n
24. ije füzēle.vn ēki.ər əm be.tē g.əkre.gn - of : hat
25. ge.v mi twi.ē bri.ē sti.əŋ - mi.ədrē (meerdere) -
dē mi.əstē
26. da sta.mbe.ld ən stu.tō nimi.ē
27. di-nē man ε.d ē le.vn li-k nē gru.vtn l.ərē
28. lysifer ənæ.z m dne.məl ni χəble.vn
29. dē sko.ljuŋzi.n mætē mi.əstērē nō dē zi.ē g.əwēst
30. kŋkanē tōχ ni kum: l.ərdak χəri.ət bænē
31. dē br.əstn driŋkn g.ē.rnē linzō.tmel
32. in kani χō wæ.rkn - ije.(t)si.ər a zi ke.lē
33. stekt nekri.ē nēn stōk m di.m be.zm - of : dim
bΔ.stlē
34. ni.ē - mætē ke.g.lspæl ən wōrt ər nimi.ē g.əspe.lt
35. o.la - kε. ul twē ki.ər aχtēr y- g.əro.rpn
36. di pε.rənæ.z ni ripē - tsitnōg witē kōrnæ.ln m
37. zē zin wæg. nō tla.nt
38. zē.d æm l.əst si- g.əld æ.lpn yert.ər n
39. i.ən zaltno.ŋt færē briŋ:
40. zæ.z dnε.lt fan ər mæ.lkwit
41. dē vint mu sm vrōuwē bēskæ.rmn
42. i-n dē skæ.lde zwæm: æ.s χəvō.rlik
43. jestu-t umdati stærk i:s
44. wΔ.lðer mutn dō. dnε.lt fan əbn - ən g.Δ.lðerē
dnandrēn ε.lt
45. æ.lp nekri.ē da bæd Δ.rpæfn
46. unzē mætsēr isu.rē væt χ.əli-k ən zwin
47. zē sprign umtērfu-ŋst fōr ē wædiŋē
48. dm bu.umsnu-jerē g.ətm bu.rəm g.ræ.fijēn
49. slyt l.əstē vε.istēr nekri.ər
50. tβegΔ-ntē ly.jn - of : klōpm vō di.əstē mæse -
du.ug.mæse - tlof - dē væ.spērs
51. dē sprī.ē van tβædē - py-təræk - vēsprī.ən -
vērbri.ən - bri.ən (smeren)
52. di vrōuwē - ε.d ər ər lō.ətn əfsni:m
53. zən vō.əder ε.d æm zæs jō.r lanj nō sko.lē lō.ətn
g.ə.n
54. kε.tæm ofχərō.əŋ van zō lō.ətē lanjzēt wō.əstērē
tē g.ə.n
55. zōkē (vale onb.) vε.zn ənzi.jē nife.l uli:r
56. ε.rdnē pōtŋ ənzi.ni fe.lē wε.rt
57. dō.vnpō.ələ stō.d m dnε.rt
58. mō.ərt æst nōχ tē kut umætē katsebolē tē
spe.ln
59. di kε.əsē brant klō.ər
60. i trōk ən dē stē.rt fan tpe.rt
61. vrug.ər kwa.mdz i:r ulē jō.ər n - nō dē kærēmæse
62. dē pō.ətēr zε.i - of : prak (onv. verl. tijd v.
preeken) dad unzi.ərē vulma.kt was
63. g.ə za.əg mi wæ.l mu.gēn sprak te.g.n mi-ni.t
64. dē zwu.ims - g.ə.n wε.rəki.ər n
65. g.u.jē vandu.g.ə ni kō.ərtn
66. e.tnzū.rək - of : e.tnzēzidēr u.r.ək χ.ē.rn kō.əs
67. zmē mōtēr is kapōt - i ligd m panē - iji:s
fērstē.lt
68. tē.nē warmēn dāχəwēst ən tē.nē ku.ln ə.vnt
69. da manēkē lup barəvu-ts
70. tæ.zəm bōst m dē kanē
71. ksu- wi.ln datē faktēr - of : da bō.tfē nēm
bri.f brōχtē
72. kæ. zi.ər ami-n æ.rtē
73. kŋkanē mæ g.i.ən twi.əsdri.vērz uməg.ə.n
74. aχtēr:u.nēstunt - of : nu.ŋtΔ.k (middagslaap) -
of : aχtēr dē væspere.i - of : aχtēr dē vi:rn
span:mē tpe.rd m dē niwē karē
75. kε. kΔ-ts - vanvu.rē dē nun ul
76. dē zō.nē van dē kō.niŋk ε.wu.ruk soldu. g.əwēst
77. wε.tfēgi g.ənē bō.g.əmo.kēr wōnē
78. di ru.rəzn ε.n lanjē du.r.ərns - of : stækērs
79. kəng.əlu.r.əvēr g.ēn wōrt fan
80. tkintfē waz du.r.t l.ədasēt kōstn du.r.əpn
81. zən u.r.ər n æ zən u.r.əg.n lu.r.əpn
82. ər dōχtērke - iz mænē pā.nderē - of : mæ ē
mā.ndəkē nō. tβΔ-s - bru.mbe.zn g.ə.n trē.k.n
83. tæ.z dō ən spōrt y-ti- l.ərē
84. i zætē zi- ke.l o.pn
85. tfu.lk ən zōχtē ni(d)ā.nderz dan g.əld ən
riχdum
86. Δ.lðerē mu.nd iz dru.r.əgē van dndΔ-st
87. di(nē) wō.χ lu.r.əp ski.əf - lanjstō.r istumē
88. kōχtē vu.r.ē dē kli.əŋ: ən trumlkē | nēn trumlē |
89. dn bΔ-k is kapōt - of : g.əkreve.rt yan tmsli-k.n
van ē kōstē
90. zən litfē was kōrt ən g.u.ət
91. m dē skuwē - istβæ.stē
92. nē skatērē mu χ.u kΔ.ŋ: mi-ʔn
93. zuk nekri.ē nō mi-nēn u.r.ət
94. kənwe.tēni.t wō.r kəmu.tē g.ə.n zu.k.n
95. nē kū.lē kē.lðerē - is χ.u.ət fu.r.ē tβir
96. kmōst əsēblu.ətri-ŋkn vu.r.ē tē vērklu.k.n
97. kmu l.əste.tn m dē stōl vu.r.ən - of : du.r.ən
98. mīm bru.rē wōz mu.
99. dē mæ.lkbu.r makt nēn gru.r.ətn tu.r. - of : ən
gru.r.ətē ru.ndē

100. di kɛ.rəmæ:lk ɛ.z dɔ.n æn zø:r - zæ.ntræme
we:rə - də snælo:rt
101. mə zû:n di.əm pɔ:t kəp: vɔ:lɪn: ɔpnø:rə
102. ijɛ:r. fɪkø:r - da wærk ɪfɪkø:r Xədɔ:n | e.zakt =
Fra. exact |
103. i.əŋ kumt no:jt Xɪ.əmənɪtə tɛ lɔ:tə
104. m itʊ.ljə zɪndɛr bærgn di vi:r spy:r.ŋn
105. dɔ.vdzəg:i dɔ.rɔp dy:r.ŋn
106. tɛ bu:r.əm ɛ.nz ən stɛ:k ɣan də brɔ:g.ə g.əvɔ:rn -
of : me.gəslept
107. g.ə munəkɪ.ə u:ns fə:lɪn kum: skatɪ: - *of* : zi:ŋ
108. jæ:. fɔn lə:vn gəkum: - mæd ə g.u:r bɔzə g.æ:lt
109. di dø:rə ɪs fam bukn(ut) Xəmakt
110. ən g.ətru:w:yf mu kɔ:n:ɔ:ŋn
111. kɛ. ɪr g.æs g.əzɔ:it mɔ twas Xɛn g.u:r sɔ:ət
112. dm bruwərə zægdɔt nɔX tɛ di:r ɪ:z um tɛ bu:ŋn
113. bak:n - k̄bakə - g:i bakt - i bakt - bakti - mə
bak:n - k̄baktə - gə baktə - i baktə - mə baktən -
mɛ:n g.əbak:n
114. bi:n - ɪ:k̄ bi. - g.ə bit - i bit - mə bi:ən - bi.əmə -
k̄bo:r. - kɛ. g.əbo:n - bo.nzu:r.ək
115. tæ:z ə klɛntfə mɔ tæ:.z ə fin
116. g.ə kɔ.nd ɪ:r ɛ:ɪərs krig:n ɔp də mart
117. ijɛ. həzɛ:it - datn ɔp mi g.ə pɛ:ɪzn
118. də mɔ:ərtə zɛ:i datn gəlɪk adə
119. dər wɔ:ərn vy:r pri:zn
120. ʊndər di:n ɪ.əkəbo:əm lɪgndər vɛ:l ɪ.əkɛls
121. twɔ:ətər g.ə g.əŋ kɔ:k:n - tkɔkt al
122. tu:r.ɪ:z nɔgru.ənə - *of* : nitru:r.əgə - tnæ:nɔgmɔ
zɪ-stə g.əmɔ:it
123. majɔnɛ.zə mɔ.k.nzə mætə dɔrə van ən ɛ:i
124. da bu:r.əm kə g.ɔtɔ mu:jlɪkø:r.ŋ: g.ru:ŋn
125. də pastər ɛ. Xu win
126. ʊ.nz u:d y:s æ:z ɔfXəbrant
127. də mæ:lk spɛt y:tnø:ər van də ku.
128. də kɔstər ly:t fɔ də kry:sprɔsɛsɪjə
129. də trum: van də kortəwu:g:n by:ŋn ʊ:ndər
tXəwɪ:Xtə
130. də twɪ.ə dy:tskərs kwu:m: by:tn
131. zɛ:n zəm skɔrtəbluw g.əsle:g:n
132. də suws æ:s fluw
133. də snɪ.ə ɪ:rXtɪ:kə
134. tɪz ən ɪ.əwə g.əle:n dak y: nɪmɪ.ə g.əzi.nənɛ.
135. ni.pu:r.ərt wɔrt ny:r ən g.ɪ.ələ niwə stat
136. du:n - k̄du.ət - g.ə du.ət - i du.ət - mə du.ənt -
g.ə du.ət - zə du.ənt - k̄dɛ:ijət - gə dɛ:ijət -
i dɛ:ijət - mə dɛ:int - gə dɛ:ijət - zə dɛ:ijnt -
dɛ:ijk̄ dadə - datɪtn mɔr ən dɛ:i - dasət mɔrn dɛ:ɪŋ
137. du:r.əpn - dɔpkɪ.ət - du:r.əpfuntə - də sɔldv:tn
138. dæ.skɪn - i dæ.st - i dæ.stə - ijɛ. Xədɔskɪn
139. bɪ:ŋ: - k̄bɪ:ndə - g:i bɪ:nt - i bɪ:nt - mə bɪ:ŋ: -
g:ɪdərə bɪ:nt - zə bɪ:ŋ: - bɪ:nti - bunti - kɛ.
Xəbu:ndn
140. *Locale landmaten* : əm pæ:r.sə = ? - ən ʊ:ndər-
lɔ:nts = 1/11 ha.
141. *Waternamen* : də lɛ:ijə - dɔ.ləbɛ.k.ə

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is ky:rɔnə

De inwoners heeten ky:rɔnɔ:rs

Hun bijnaam is de.zɪs

Aantal inwoners op 31-12-34 : 7.082.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn : ky:rɔnəfrans - də katə - tu:r.əg.ə - də sto.kə'ri.uk - tɔ.əntfə -
dnɔ'br.əluk - də lsiuk - pukəuk - dnæ:rdərə - ky:rɔn brɔ:g.ə - də mɔləwul - də platse

Er zijn geen locale verschillen. Fransch spreekt men in een paar huisgezinnen waar de vrouw een Française is en A. B. in een enkel huisgezin waar de vrouw een Hollandsche is.

Te Kuurne zijn er slechts een tiental hoeven ; er is dus weinig landbouw. In de gemeente zijn veel vlasfabrieken, drie groote brouwerijen, een werktuigfabriek en een maalderij. De overgroote meerderheid der werklieden zijn vlasbewerkers. In den crisistijd zijn er nu van 1.200 à 1.400 werkloozen.

Zegshieden. 1. Standaert, Daniel ; 20 j. ; hier geb. ; seminarist ; steeds hier, zijn college- en seminarie-jaren uitgezonderd ; V. van Ruiselede ; M. van Lootenhulle ; spreekt meestal dialect.

2. Hellyn, Arthur ; 63 j. ; hier geb. ; drukker ; heeft steeds hier verbleven ; V. van Meulebeke ; M. van Voornezele ; spreekt steeds dialect.